



**KẾT QUẢ XÉT NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Số/No: 08 / 9 / KSBT-XN

- Tên mẫu ( Name of sample ): ..... FRESH WATER .....
- Tên tàu ( Name of ship ) : ..... BOKRAA-1 / Flag: St. Vincent & The Grenadines .....
- Đến từ ( From ) : .....
- Ngày thực hiện ( Testing date ): ..... SEP 12<sup>th</sup> 2025 .....

**KẾT QUẢ / RESULTS**

STT/ No.	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM / Parameter	GIỚI HẠN CHO PHÉP / Acceptable maximum limit <sup>(a)</sup>	KẾT QUẢ / Result	ĐÁNH GIÁ	
				ĐẠT / Pass	KHÔNG ĐẠT / Fail
1	Mùi/ Odour	Không có mùi lạ/No strange odour	Normal	✓	
2	Màu sắc / Color	≤ 15 TCU	05	✓	
3	Độ pH (25 <sup>0</sup> C) / pH	6,0 - 8,5	7,60	✓	
4	Độ đục / Turbidity	≤ 2,0 NTU	1,17	✓	
5	Tổng chất rắn hòa tan (TDS) / Total dissolved solids	≤ 1000 mg/L	250	✓	
6	Clo dư tự do/ Free Residual Chlorine	0,2 - 1,0 mg/L	0,0		
7	Clorua / Chloride	≤ 300 mg/L	568	✓	
8	Sắt toàn phần / Total Iron	≤ 0,3 mg/L	0,20	✓	

**\* Ghi chú/Note:**

(a) : QCVN 01-1:2024/BYT - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt/ QCVN 01-1:2024/BYT - National technical regulation on Domestic water quality.

**\* Kiến nghị (Suggestion):**

.....  
.....

Xác nhận của tàu  
Confirm of ship

Ng: Chal Sa

Ngày/date: 12/9/2025

Người thực hiện

Analyst

Nguyễn Thanh Bình

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số/No 12/9/2025

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence - Freedom - Happiness

No: 86.

Ngày 12 tháng 9 năm 2025 Date (dd/mm/yyyy)

GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM TRA/XỬ LÝ Y TẾ  
HÀNG HÓA (TRÊN TÀU THUYỀN), TÀU THUYỀN

Certification of health inspection/control for cargo (on vessel) and vessel

1. Phần kiểm tra và xử lý hàng hóa/for cargo

Nơi đi/Departure ..... Nơi đến/Arrival .....

Đến cửa khẩu/Name of entry point .....

STT Item	Kiểm tra y tế Health inspection		Xử lý y tế	Health control	Kết quả Attained results	Ghi chú Note (Trọng lượng Gross weight)
	Hàng hóa được kiểm tra Inspected goods	Kết quả phát hiện Evidences	Hàng hóa được xử lý Treated parts	Biện pháp xử lý Applied measures		
1		NIL	NIL			
2						

2. Phần kiểm tra y tế tàu thuyền/For vessel

Tên phương tiện vận tải/Name of vessel: BOUK RAA - J.

Quốc tịch, hãng/ Nationality, agent: ST VINCENT AGG GRENADINES

Tên chủ phương tiện/chủ hàng/Name of the vessel operator/ goods owner: FREDERIK FEILZER

Địa chỉ/Address: .....

Đến cửa khẩu/Name of Point of entry: DA NANG

STT Item	Kiểm tra y tế Health inspection				Xử lý y tế Health control			Ghi chú Note
	Các bộ phận được kiểm tra Inspected parts	Kết quả phát hiện Evidences	Số nhân viên Number of staff	Số lượng hành khách/ Number of passengers	Các bộ phận được xử lý Treated parts	Biện pháp xử lý Applied measures	Kết quả Attained results	
1			04	NIL	NIL			
2						Spray Chloramine B to disinfect		

Tổ chức kiểm dịch y tế biên giới chứng nhận hàng hóa, tàu thuyền đã được kiểm tra y tế vào ngày ghi ở trên được phép nhập/xuất cảnh: ĐÀ NẴNG, VIỆT NAM.

The Border Health Quarantine Unit certifies that the above vessel, goods have been given health inspection on the date as above and permission to entry/exit.

Kiểm dịch viên y tế/ký và đóng dấu  
Health Quarantine Officer/signature and stamp

  
10 Viet Hung